

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

11 Feb

180254 536

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100

V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons.
Lieferscheln-Nr.
40012927

Cod.cl.
Kunden-Nr.
024466

Ns. rif.
Unsere Zeichen
SP/HMK-PK

Num. spediz.
Sendungs-Nr.
49556168

Codice fornitore
Lieferanten-Nr.
91000733

Tel.Int.
Hausruf

GlomoSped.
Versandtag
2020-01-08

Pagina
Seite
1

Comiere distribuzione / zustellender Spediteur	
--	--

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	
--------------------------------------	--

FCA

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menga	Indice collo / Kelli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	***	Numero d'ordine 0199662 Bolla 40012927 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885702 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170831	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 17472 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 13 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 11/01/2020 Firma: 	
0010	Nr-art-clie	9009066775 084681004-4062-10 084-681-004 F-229082.K-HLA/0-5#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	17472	
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963706439 006
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963706559 009
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963706690 004
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963707426 001
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963707452 005
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963708239 010
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963709308 007
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963710433 011
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963710467 012
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963710632 003
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963711115 013
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963711298 002
	Charge	0035898757	di cui	1344# 963712001 008
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
3120	P-42-GR3-	225X51X49-30-A Hülse 51X49x225		
13	P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		
13	P-26-SGP1	Pallet 800X600X150-SW-PP		
104	P-14-C0328	KLT GR-400X300X280-PP		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:34

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 40012927	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49556168	GiornoSped. Versandtag 2020-01-08
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.Int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Conferire distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

FCA

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-cle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL		Nrsped/Index Kolli 806 X 606 X 720 mm	PesoL. tara Nr.espresso	
		49556168-001 963707426	125,5 40,8 34047	6439637074263
		49556168-002 963711298	125,0 40,3 34047	6439637112989
		49556168-003 963710632	126,5 41,8 34047	6439637106322
		49556168-004 963706690	125,5 40,8 34047	6439637066909
		49556168-005 963707452	125,5 40,8 34047	6439637074522
		49556168-006 963706439	125,5 40,8 34047	6439637064394
		49556168-007 963709308	125,0 40,3 34047	6439637093080
		49556168-008 963712001	125,5 40,8 34047	6439637120014
		49556168-009 963706559	125,0 40,3 34047	6439637065599
		49556168-010 963708239	126,0 41,3 34047	6439637082398
		49556168-011 963710433	125,5 40,8 34047	6439637104335
		49556168-012 963710467	125,0 40,3 34047	6439637104670
		49556168-013 963711115	125,5 40,8 34047	6439637111159

Somma per spediz. 49556168 13 colli 1631,0 529,9 4,572 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP40012927

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:34



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 08.01.2020
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000056 vom 07.01.2020



20-000056

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 10.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 07.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 40012923 2 40012925 3 40012927 4 40012931 5 40012933 6 40012938 7 40012939 8 40012941 9 40012942 10 40012935 11 40014742 12 40014745	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 86	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.812	15 Umfang cbm
Summe: Total		86,00 COLLI		9.812,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 10 GEN 2020 "ricevuto con riserva di quantità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604